

Glättmühle, -owłósny, -owłóska-  
ty a e glatthaarig, -ula -e *m, f*  
glatter Mensch

hladn-ik -a *m* Friseur, -ica -y *f*  
Friseuse

hladz-adło -a *n* Poliereisen, -el -a  
*m* Polierschiefer, -enc -a *m* Schmir-  
gel, -enje -a *n* Strählen, Streicheln  
der Haare, -eř -rja *m* Friseur,  
-řka -i *f* Friseuse, -eřnja -e *f*  
Friseurladen, -ieć -u glätten, strei-  
cheln, schmirgeln, polieren, włosy  
hl. die Haare machen (strählen),  
-acy, -aty a e glättend, -eny a e  
geglättet, -omny a e zu glätten,  
-iećel -a *m* Glätter, Polierer, Aus-  
gleicher, -ka -i *f* -in, -lski a e  
Glätter- . . ., -ik -a *m* Schlicht-  
hobel, Glattfeile, -ina -y *f* Politur,  
Wasserspiegel, glatte Kuh

hlód [č. hlad] -oda & -odu *m* Hunger,  
Hungersnot, Hungerblümchen,  
lěkowanje z hlodom, z tradanjom,  
Hungerkur, smjerć z hlodom Hun-  
gertod, hlodu mrěć, z hlodom tradać  
Hunger leiden, hlodu pomrěć eine  
Zeitlang hungern, hlód přetradać  
den Hunger übergehen, hlód spo-  
koić den Hunger stillen, z hlodom  
wumrěć vor Hunger sterben, hlód  
žiwić am Hungertuche nagen, nad-  
padny, wjelči hlód Heißhunger,  
hlód ćerpjacy hungernd, hlód je  
najlěpši začink a tuchla Hunger  
ist der beste Koch, -odowy a e  
Hunger-, hlodowa zymica Hunger-,  
Flecktyphus

hlod-ać -am zusammenkratzen,  
schaben, aufschöpfen, woda wšitko  
zhłoda, -ačk -a *m*, -ańčko -a *n*  
Teigkratze, -ak -a *m* Kratzer,  
Glauber, Teigkratze, -anje -a *n*  
Zusammenkratzen, Schaben, -anki  
-ow *f pl*, Speiseüberreste škra-  
banki, -ař -rja *m*, -řka -i *f* der,  
die zusammenkratzt, -aty a e zu-  
sammenkratzend

hlód-nica -y *f* Hungergrube (b. Rind-  
vieh), -nić -ju hungrig machen,  
-nik -a *m* Hungerer, Hungerleider,  
-künstler, -niwy a e fast hungrig,  
*adv.* -wje, mi je hlódnijwje ich habe  
fast Hunger, -njeć -u hungrig w.,  
-nosć -e, -nota -y *f* Hunger,  
Hungrigkeit, -ny [-nuški] a e hun-  
grig, *adv.* -nje, -no, hlódnny čoho

süchtig, mi je hlódnno ich habe  
Hunger, hlódnny jako w cyrkwi myš  
hungrig wie eine Kirchenmaus,  
-ny kaž młyńska kokoš (*iron.*) satt,  
-na nuza Hungersnot, -na wěža  
Hungerturm, -ne lěto Hungerjahr,  
hlódnny brjuch nima žanych wušow,  
hlódnna huba je kermušna kuchařka  
Hunger ist der beste Koch, -nyć  
-u hungern

hlodojt-osć -e *f* Heißhunger, Freß-  
sucht, -y a e etw. hungrig, freß-  
süchtig, *adv.* -ojće

hlodomrějsk-i a e hungerleiderisch  
hlodź-ak -a, -eř -rja *m* Hunger-  
leider, -awa -y, -eřka -i *f* -in,  
-aty a e hungernd, trachtend,  
-eńca -y *f*, -enje -a *n* Hungern,  
hungriges Trachten, -ieć -u Heiß-  
hunger haben, za čim nach etw.  
trachten

hlóh [č. hloh] -a *m*, -oničina -y *f*  
Weißdornestrupp, -onc, -owc  
-a *m* Weißdorn, *dim.* -ončik,  
-oncowy a e Weißdorn-, -onč(k)aty  
a e dornig, -oncoběly a e schleh-  
dornweiß

hlójč-ka [st. hłowička] -i *f* Köpfchen,  
Bolle, Samenkapsel, ćerwjena hl.  
Goldhähnchen, dzećelowa hl. Klee-  
köpfchen, dźiwna, wumyslana hl.  
eigensinniger Kopf, Eigensinn, ka-  
łowa hl. Krautkopf, tobakowa hl.  
Pfeifenkopf, žabjace hlójčki Kaul-  
quappen, hlójčki a hluby Stumpf  
u. Stiel, -cyny a e des K., -katy,  
-kojty, kowy a e Köpfchen-, köpfen-  
ähnlich, bollig, -kata solotej Kopf-  
Steudensalat

hlós [č. hlas] -osa & -osu *m* Klang,  
Stimme, Melodie, *dim.* -ós(čič)k,  
-osyk Stimmchen, wysoki hlós  
hohe, Kopfstimme, lićeř hlósow  
Stimmzähler, položenje hlósow  
Stimmlage, přeskok hlósu Stimm-  
wechsel, wjednistwo hlósa Stimm-  
führung, wjetšina, mjeńšina hlósow  
Stimmenmehrheit, -minderheit, hlós  
dzeržeć, wjesć d. Melodie halten,  
führen, hlós zanjesć d. Ton an-  
geben, z hlósom plakać laut weinen,  
z hlósom (i. Schläfe) vernehmlich  
rufen, hlós mějacy stimberechtigt,  
hlósowy, hlósny a e Stimm-, laut,  
hell, schallend, *adv.* -nje, -osowy  
nastroj Stimmorgan, -ósnej widlicy